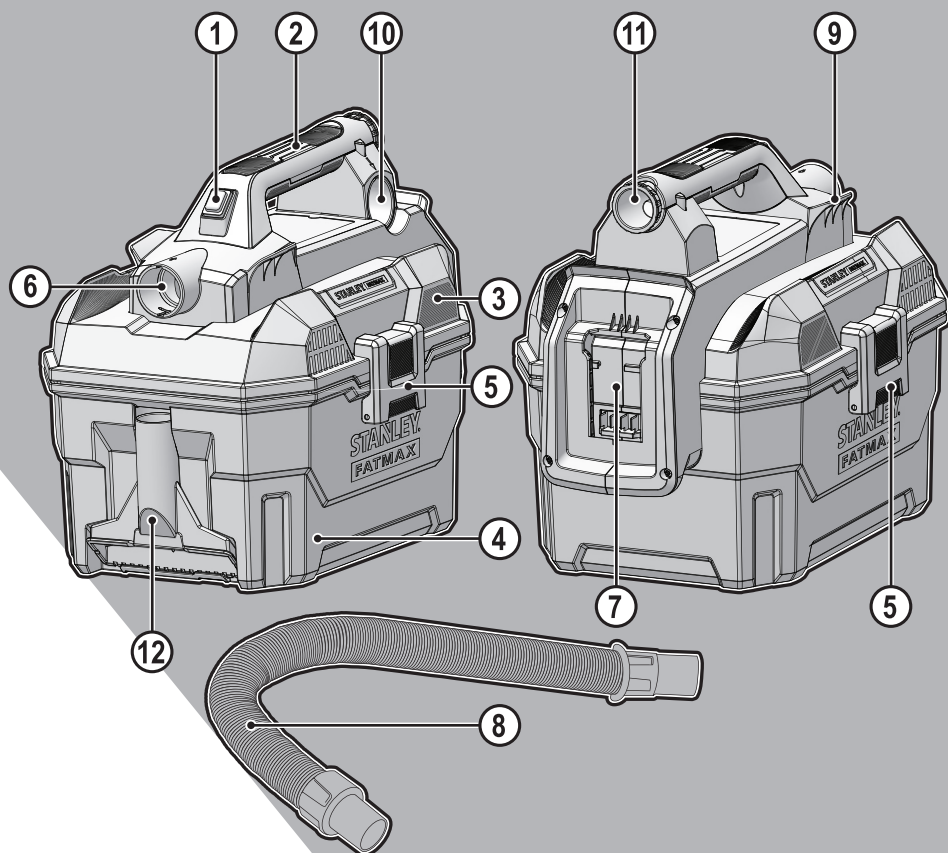


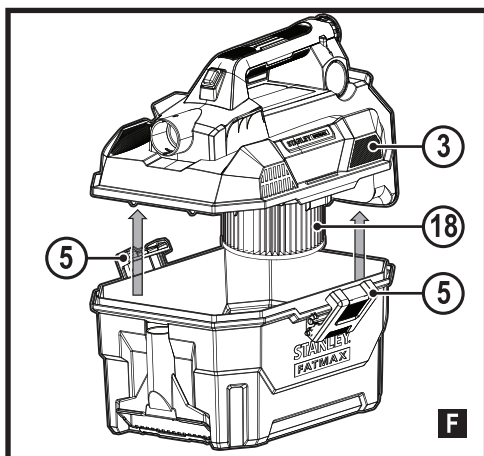
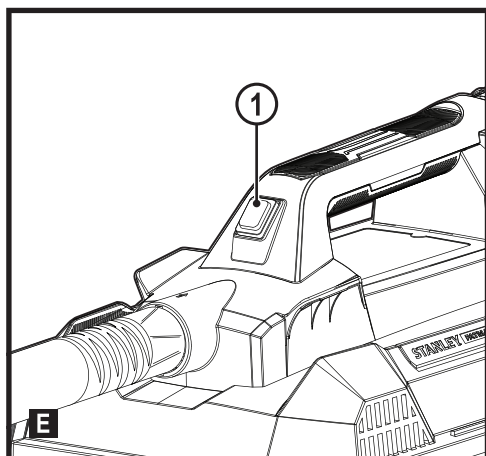
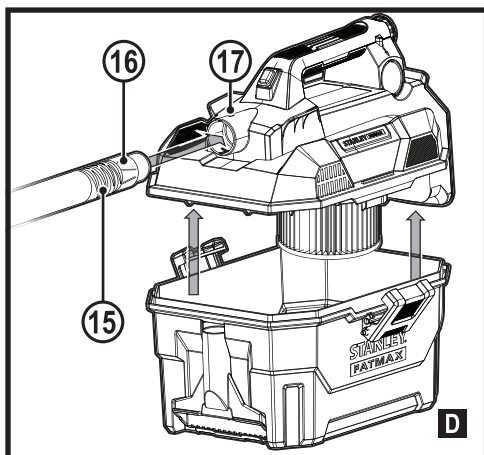
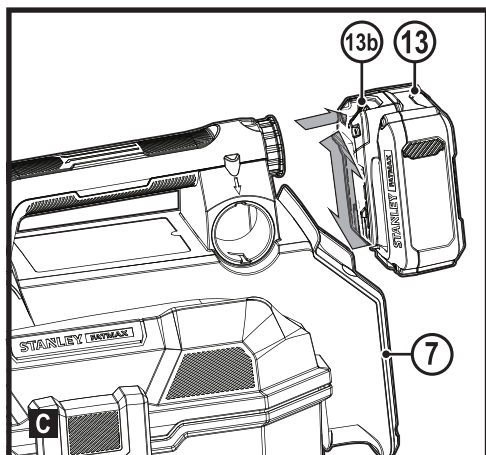
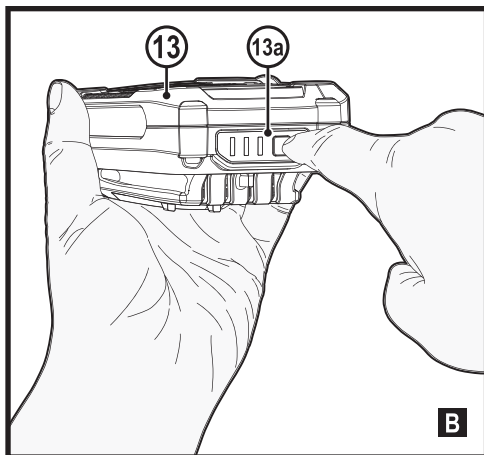
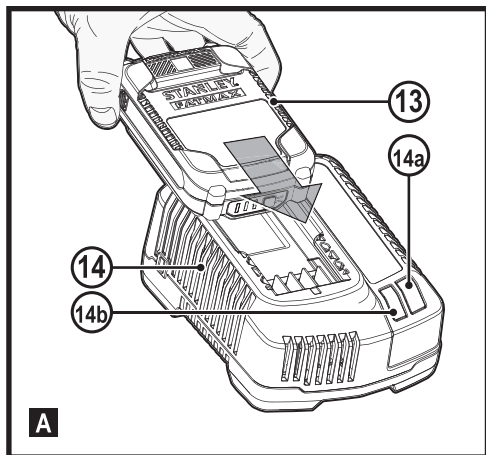
STANLEY[®] **V20** **FATMAX[®]** LITHIUM ION

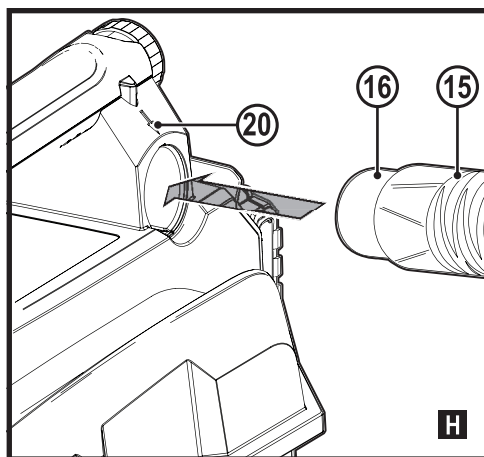
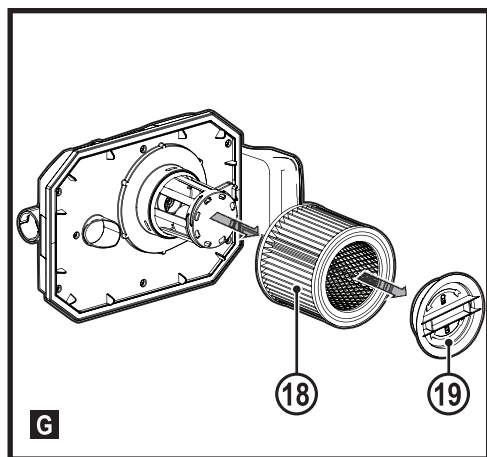


402118 - 32 RO

www.stanley.eu

SFMCV002





Destinația de utilizare

Aspiratorul dvs. umed/uscat Stanley Fat Max SFMCV002 a fost conceput pentru aplicații de aspirare umedă sau uscată. Aceste aparate sunt destinate utilizatorilor profesioniști și privați, neprofesioniști.



Citiți cu atenție acest manual în întregime înainte de a utiliza aparatul.

Instrucțiuni de siguranță

Avertisment! Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile.

Nerespectarea avertizărilor și a instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.

- ◆ Destinația de utilizare este descrisă în acest manual. Utilizarea vreunui accesoriu sau atașament sau efectuarea vreunei operațiuni cu acest aparat, diferite de cele recomandate în prezentul manual de instrucțiuni poate implica un risc de vătămare corporală.
- ◆ Păstrați acest manual pentru consultare ulterioară.
- ◆ Acumulatorii utilizați trebuie scoși din unealtă înainte de a-i încărca;
- ◆ Nu combinați acumulatori de tipuri diferite sau acumulatori noi cu alții utilizați;
- ◆ Acumulatorii trebuie introduși în aparat respectând polaritatea;

- ◆ Acumulatorii utilizați trebuie scoși din unealtă și eliminați în condiții de siguranță;
- ◆ Dacă aparatul trebuie să fie depozitat neutilizat pentru o perioadă lungă de timp, bateriile trebuie îndepărtate.;
- ◆ Nu scurtcircuitați bornele acumulatorilor.

Utilizarea aparatului dvs.

- ◆ Nu utilizați aparatul pentru a aspira lichide sau orice materiale care se pot aprinde.
- ◆ Nu scufundați aparatul în apă.
- ◆ Nu trageți niciodată de cablul încărcătorului pentru a-l deconecta de la priză. Țineți cablul încărcătorului departe de surse de căldură, ulei și muchii ascuțite.

Siguranța persoanelor din jur

- ◆ Acest aparat poate fi utilizat de copiii peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe dacă acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg riscurile pe care le implică.
- ◆ Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- ◆ Curățarea și operațiunile de întreținere nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

- ◆ Trebuie alimentat numai cu o tensiune foarte mică de siguranță, corespunzătoare marcajului de pe acesta.

Nu scurtcircuitați bornele acumulatorilor.

Inspecția și reparațiile

Înainte de utilizare, verificați aparatul pentru a depista componentele eventual deteriorate sau defecte.

Verificați dacă există componente rupte, comutatoare deteriorate sau orice altă condiție ce ar putea afecta utilizarea aparatului.

- ◆ Nu utilizați aparatul în cazul în care există vreo componentă deteriorată sau defectă.
- ◆ Prevedeți repararea sau înlocuirea componentelor deteriorate sau defecte de către un agent autorizat de reparații.
- ◆ Verificați în mod regulat cablul încărcătorului pentru a depista eventualele deteriorări. Înlocuiți încărcătorul în cazul în care cablul este deteriorat sau defect.
- ◆ Nu încercați niciodată să îndepărtați sau să înlocuiți vreo componentă diferită de cele specificate în acest manual.

Instrucțiuni suplimentare de siguranță

După utilizare

- ◆ Deconectați încărcătorul înainte de curățarea acestuia.

- ◆ Atunci când nu este folosit, acest aparat trebuie să fie depozitat într-un spațiu uscat.
- ◆ Copiii nu trebuie să aibă acces la aparatele depozitate.

Riscuri reziduale

Pot surveni riscuri reziduale suplimentare în timpul utilizării uneltei, riscuri ce este posibil să nu fie incluse în avertizările de siguranță atașate. Aceste riscuri pot fi determinate de utilizarea incorectă, utilizarea prelungită etc.

Nici măcar în cazul aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea includ:

- ◆ Vătămări cauzate de atingerea componentelor în rotire/mișcare.
- ◆ Vătămări cauzate în momentul schimbării componentelor, lamelor sau accesoriilor.
- ◆ Vătămări provocate de utilizarea prelungită a unei unelte. La utilizarea unei unelte pe perioade prelungite, asigurați-vă că faceți pauze la intervale regulate.
- ◆ Afectarea auzului.
- ◆ Pericole asupra sănătății cauzate de inhalarea prafului rezultat în urma utilizării uneltei (exemplu: prelucrarea lemnului, în special a stejarului, fagului și MDF).

Acumulatorii (nu sunt furnizați)

- ◆ Nu încercați niciodată să desfaceți acumulatorul din niciun motiv.
- ◆ Nu expuneți acumulatorul la apă.
- ◆ Nu depozitați în spații în care temperatura poate depăși 40 °C.
- ◆ Încărcați numai în condiții de temperatură ambientală cuprinsă între 10 °C și 40 °C.
- ◆ Încărcați folosind exclusiv încărcătorul furnizat împreună cu unealta.
- ◆ Dacă aparatul trebuie să fie depozitat neutilizat pentru o perioadă lungă de timp, bateriile trebuie îndepărtate.
- ◆ Atunci când aruncați acumulatorii, urmați instrucțiunile furnizate în secțiunea „Protejarea mediului înconjurător”.



Nu încercați să încărcați acumulatori deteriorați.

Încărcătoarele (nu sunt furnizate)

- ◆ Utilizați încărcătorul Stanley Fat Max exclusiv pentru a încărca acumulatorul din unealta împreună cu care a fost furnizat. Alți acumulatori ar putea exploda, determinând vătămări și daune.
- ◆ Nu încercați niciodată să încărcați baterii neîncărcabile.
- ◆ Prevedeți imediat înlocuirea cablurilor de alimentare defecte.
- ◆ Nu expuneți încărcătorul la apă.
- ◆ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie

înlocuit de producător sau de către un Centru de Service STANLEY FATMAX autorizat pentru a evita orice pericol.

- ◆ Nu desfaceți încărcătorul.
- ◆ Nu perforați încărcătorul.



Încărcătorul este destinat exclusiv pentru utilizare în spații închise.

Siguranța electrică



Acest încărcător prezintă izolare dublă; prin urmare, nu este necesară împământarea. Verificați întotdeauna ca tensiunea de alimentare să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații. Nu încercați niciodată să înlocuiți unitatea de încărcare cu o priză normală de alimentare.

- ◆ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de către un Centru de Service STANLEY FAT MAX autorizat pentru a evita orice pericol.

Avertisment! Nu încercați niciodată să înlocuiți unitatea de încărcare cu o priză normală de alimentare.

Etichetele prezente pe aparat

Următoarele simboluri de avertizare sunt afișate pe mașină, împreună cu codul de data:



Avertisment! Pentru a reduce riscul vătămării, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni.

Descriere

Această unealtă dispune de unele sau de toate caracteristicile următoare.

1. Comutator de pornire/oprire
2. Mâner principal
3. Cap de alimentare
4. Rezervor
5. Clapetă blocare rezervor
6. Port de intrare
7. Port acumulator
8. Furtun de aspirare
9. Clemă pentru furtun
10. Port evacuare lateral
11. Accesoriu pentru spații înguste
12. Accesoriu cu duză lată

Asamblarea

Încărcarea acumulatorului (nu este furnizat) (Fig. A)

Acumulatorul trebuie să fie încărcat înaintea primei utilizări și de fiecare dată când nu reușește să asigure suficientă putere pentru lucrările care erau efectuate cu ușurință anterior.

Acumulatorul se poate încălzi în timpul încărcării; acest lucru este normal și nu reprezintă o problemă.

Avertisment! Nu încărcați acumulatorul în condiții de temperatură ambientală sub 10 °C sau peste 40 °C. Temperatura recomandată de încărcare: aprox. 24 °C.

Notă: Încărcătorul nu va încărca un acumulator dacă temperatura celulei este mai mică de 10 °C sau peste 40 °C. Acumulatorul trebuie lăsat în încărcător iar acesta va începe să încarce acumulatorul automat atunci când temperatura celulei crește sau scade.

Notă: Pentru asigurarea unei performanțe și durate de viață maxime a acumulatorilor litiu-ion, încărcați complet înainte de prima utilizare.

- ◆ Conectați încărcătorul (14) la o priză corespunzătoare înainte de a introduce un acumulator (13).
- ◆ Indicatorul luminos verde pentru încărcare (14a) va lumina intermitent continuu, indicând că procesul de încărcare a început.
- ◆ Finalizarea încărcării va fi indicată de indicatorul luminos verde (14a) care va rămâne APRINS continuu. Acumulatorul (13) este complet încărcat și poate fi îndepărtat și utilizat sau poate fi lăsat în încărcător (14).
- ◆ Încărcați acumulatorii descărcați în termen de 1 săptămână. Durata de viață a acumulatorului se va diminua drastic dacă este depozitat descărcat.

Modurile LED-ului indicator de încărcare

	Încărcare: LED verde intermitent	
	Încărcat complet: LED verde static	
	Decalaj de întârziere acumulator fierbinte/rece: LED verde intermitent LED roșu static	

Notă: Încărcătorul (oarele) compatibil(e) nu va/vor încărca un acumulator defect. Încărcătorul va indica acumulator defect atunci când nu luminează.

Notă: Această ar putea însemna, de asemenea, o problemă la încărcător. Dacă încărcătorul indică o problemă, duceți-l împreună cu acumulatorul la un centru de service autorizat pentru a fi testat.

Menținerea acumulatorului în încărcător

Încărcătorul și acumulatorul pot fi lăsate conectate cu LED-ul aprins o perioadă nedeterminată. Încărcătorul va menține acumulatorul pregătit și încărcat complet.

Decalajul de întârziere acumulator fierbinte/rece

Atunci când încărcătorul detectează prezența unui acumulator prea fierbinte sau prea rece, acesta pornește automat un decalaj pentru acumulatorul fierbinte/rece, LED-ul verde (14a) va se va aprinde intermitent, în timp ce LED-ul roșu (14b) va rămâne aprins continuu, suspendând încărcarea până când acumulatorul ajunge la o temperatură corespunzătoare.

Încărcătorul comută apoi automat în modul de încărcare a acumulatorului. Această funcție asigură o durată maximă de viață a acumulatorului.

Indicatorul nivelului de încărcare a acumulatorului (Fig. B)

Acumulatorul include un indicator de stare de încărcare pentru a determina rapid durata de viață a acumulatorului așa cum se arată în figura B. Apăsând butonul pentru starea de încărcare (13a) puteți vizualiza cu ușurință nivelul de încărcare în acumulator, așa cum este ilustrat în figura B.



Montarea și demontarea acumulatorului (nu este furnizat) din unealtă

Pentru a instala acumulatorul (nu este furnizat) (Fig. C)

- ◆ Introduceți acumulatorul ferm în unealtă până se fixează în poziție printr-un clic, așa cum se arată în figura C. Asigurați-vă că acumulatorul este complet așezat și pe deplin fixat în poziție.

Pentru a demonta acumulatorul (nu este furnizat) (Fig. C)

- ◆ Apăsăți butonul de eliberare a acumulatorului (13b), așa cum este indicat în figura C și trageți acumulatorul din unealtă.

Montarea furtunului de aspirare (Fig. D)

- ◆ Furtunul de aspirare (8) va trebui montat la aspirator înainte de a utiliza aparatul.
- ◆ Așezați aspiratorul pe o suprafață netedă și rigidă.
- ◆ Desfaceți clapetele de blocare (5) a rezervorului și scoateți capul de alimentare din rezervor. Scoateți furtunul (8) din rezervor.
- ◆ Aliniați capătul furtunului (15) cu portul de intrare (17) aflat în partea frontală a aparatului, asigurându-vă că dispozitivul de blocare a alinierii furtunului (16) este aliniat cu săgeata (17) de pe portul de intrare.
- ◆ Introduceți capătul furtunului în portul de intrare și rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a-l fixa pe poziție.
- ◆ Montați la loc capul de alimentare pe rezervor și închideți clapetele de blocare.

Notă: Capul de alimentare se va potrivi pe rezervor numai atunci când portul de intrare din partea frontală a capului de alimentare și zona de depozitare a accesoriului cu duză lată de pe rezervor sunt aliniate așa cum se arată în figura A.

Poziția corectă a mâinilor

Avertisment! Pentru a reduce riscul de vătămări corporale, Țineți **ÎNTOTDEAUNA** aparatul bine pentru a anticipa o reacție bruscă.

- ◆ Poziția corectă a mâinilor presupune ca o mână să fie ținută pe mânerul principal (2)

Utilizarea

Comutatorul de pornire/oprire (Fig. E)

- ◆ Conectați accesoriul corespunzător la furtun (8).
- ◆ Pentru a instala acumulatorul (nu este furnizat).
- ◆ Pentru a porni aparatul, apăsați butonul I/O (pornire/oprire) (1).

Aspirarea uscată

Pentru golirea rezervorului (Fig. F)

Sunetul motorului se modifică și puterea de aspirare scade când rezervorul este plin.

- ◆ Opiți aspiratorul. Scoateți acumulatorul.
- ◆ Desfaceți clapetele de blocare (5) a rezervorului și scoateți capul de alimentare din rezervor.
- ◆ Goliți conținutul rezervorului într-un recipient corespunzător.
- ◆ Curățați sau schimbați filtrul (18). Consultați secțiunea Filtrul din acest manual.
- ◆ Verificați dacă aspiratorul nu este deteriorat de obiecte străine. Contactați cel mai apropiat centru de service autorizat Stanley Fat Max pentru înlocuirea componentelor deteriorate sau lipsă.
- ◆ Montați la loc capul de alimentare (3) pe rezervor (4) și închideți clapetele de blocare.

Aspirarea umedă

Avertisment! Nu înclinați aspiratorul când este în funcțiune. Dacă în rezervorul aspiratorului se află lichid, acesta poate fi vărsat prin portul de evacuare.

Avertisment! Asigurați-vă că portul și terminalele acumulatorului sunt uscate și curate înainte de montarea acumulatorului.

Filtrul trebuie scos înainte de a utiliza aspiratorul pentru a curăța lichide. Consultați secțiunea Filtrul din acest manual.

Pentru golirea rezervorului

Sunetul motorului se modifică și puterea de aspirare scade când rezervorul este plin.

- ◆ Opiți aspiratorul. Scoateți acumulatorul.
- ◆ Desfaceți clapetele de blocare (5) a rezervorului și scoateți capul de alimentare din rezervor.
- ◆ Goliți conținutul rezervorului.
- ◆ Verificați dacă aspiratorul nu este deteriorat de obiecte străine. Contactați cel mai apropiat centru de service autorizat Stanley Fat Max pentru înlocuirea componentelor deteriorate sau lipsă.
- ◆ Uscați interiorul capului de alimentare și al rezervorului cu o cârpă curată.
- ◆ Montați la loc capul de alimentare (3) pe rezervor (4) și închideți clapetele de blocare.

Filtru

Îngrijirea filtrului

Filtrul umed/uscat (18) furnizat cu acest aspirator are o durată de viață mare. Pentru a reduce în mod eficient recircularea prafului, filtrele TREBUIE montate corect și în stare bună.

Notă: un filtru curat este cel mai important factor în funcționarea și eficiența oricărui aspirator. Dacă filtrul se

înfundă, se deteriorează sau nu mai funcționează corect, înlocuiți-l numai cu un produs recomandat.

Pentru a curăța sau a înlocui filtrul (Fig. G)

- ◆ Oprii aspiratorul. Scoateți acumulatorul.
- ◆ Desfaceți clapetele de blocare (5) a rezervorului și scoateți capul de alimentare din rezervor, așa cum este indicat în figura D.
- ◆ Deblocați închiderea filtrului (19), rotind în sens antiorar.
- ◆ Trageți filtrul (18) în afară pentru a-l scoate din capul de alimentare.
- ◆ Curățați filtrul prin scuturarea prafului în exces, lovindu-l ușor deasupra unui coș de gunoi, apoi clătiți-l sub jet de apă.
- ◆ În funcție de starea filtrului, nu este necesară întotdeauna spălarea cu apă. Nu utilizați o perie pentru curățarea filtrului.
- ◆ Montați filtrul la loc și securizați clapetele de blocare a filtrului pe capul de alimentare. Rotiți clapeta de blocare a filtrului în sensul acelor de ceasornic și asigurați-vă că filtrul este fixat pe poziție.
- ◆ Montați la loc capul de alimentare pe rezervor și închideți clapetele de blocare.

Notă: Vă rugăm să contactați centrul de service local sau să vizitați site-ul nostru web www.stanley.eu/3 pentru a achiziționa un filtru.

Ventilator

Funcția de suflare poate fi utilizată pentru îndepărtarea resturilor din spațiile mici, pentru uscarea unei podele umede, pentru suflarea resturilor de iarbă sau a frunzelor de pe aleile și terasele exterioare etc.

Pentru a utiliza aparatul ca suflantă (Fig. H)

- ◆ Goliți rezervorul respectând instrucțiunile din secțiunea Curățarea aspiratorului din acest manual.
- ◆ Rotiți furtunul aspiratorului (8) în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l demonta din portul de intrare.
- ◆ Aliniați capătul furtunului (16) cu portul de evacuare (10), asigurându-vă că dispozitivul de blocare a alinierii furtunului (15) este aliniat cu săgeata (20) aflată deasupra portului de evacuare lateral.
- ◆ Introduceți capătul furtunului în portul de evacuare lateral și rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a-l fixa pe poziție.

Depozitarea furtunului și a accesoriilor

Când aspiratorul nu este utilizat, scoateți acumulatorul.

Furtunul aspiratorului poate fi înfășurat în jurul aparatului, sub compartimentul pentru acumulator și securizat cu cleva pentru furtun (9), situată, de asemenea, pe partea din spate a aspiratorului. Cele două accesorii (accesoriul pentru spații înguste și duza lată) pot fi depozitate, de asemenea, pe aspirator.

Ghid de depanare

Problemă	Cauza eventuală	Soluția eventuală
Unitatea nu pornește.	Acumulatorul nu este instalat corect.	Verificați instalarea acumulatorului.
	Acumulatorul nu este încărcat.	Verificați cerințele de încărcare ale acumulatorului.
	Componentele interne sunt prea fierbinți.	Lăsați aparatul să se răcească. Înlocuiți motorul la un centru de service autorizat Stanley Fat Max.
	Periile s-au uzat.	Înlocuiți periile la un centru de service autorizat Stanley Fat Max.
Acumulatorul nu se încarcă.	Acumulatorul nu este introdus în încărcător.	Introduceți acumulatorul în încărcător, până când LED-ul se aprinde.
	Încărcătorul nu este conectat.	Conectați încărcătorul la o priză funcțională. Consultați „Observații importante privind încărcarea” pentru mai multe detalii.
	Temperatura aerului din jur prea mare sau prea mică.	Mutați încărcătorul și acumulatorul într-un loc cu o temperatură a aerului care să nu fie mai mică de 10 °C sau mai mare de 40 °C.
Unitatea se oprește brusc.	Acumulatorul a ajuns la limita termică maximă.	Lăsați acumulatorul să se răcească.
	Nu se încarcă. (Pentru a maximiza durata de viață, acumulatorul este proiectat să se oprească când încărcarea este epuizată.)	Puneți-l pe încărcător și lăsați-l să se încarce.
Puterea de aspirare a unității a scăzut.	Rezervorul este plin.	Goliți rezervorul.
	Filtrul este murdar sau înfundat.	Curățați sau înlocuiți filtrul.

Întreținerea

Aparatul dvs. Stanley Fat Max fără cablu de alimentare, a fost conceput pentru a funcționa o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a unelei și de curățarea periodică.

Avertisment! Înainte de efectuarea operațiilor de întreținere pe aparatele fără cablu:

- ◆ Descărcați complet acumulatorul dacă este plin și apoi opriți unealta.

ROMÂNĂ

- ◆ Deconectați încărcătorul înainte de curățarea acestuia. Încărcătorul nu necesită nicio operație de întreținere în afara curățării periodice.
- ◆ Curățați periodic fanțele de ventilare de pe aparat/ încărcător, folosind o perie moale sau o cârpă uscată.
- ◆ Curățați în mod regulat carcasa motorului folosind o cârpă umedă. Nu utilizați nicio soluție de curățare abrazivă sau pe bază de solvenți.

Înlocuirea filtrelor

Filtrele trebuie să fie înlocuite la interval de 6 până la 9 luni și ori de câte ori sunt uzate sau deteriorate. Filtrele de schimb sunt disponibile la reprezentantul dvs. Stanley Fat Max. Vă rugăm să vizitați site-ul nostru www.stanley.eu/3.

- ◆ Scoateți filtrele vechi conform instrucțiunilor de mai sus.
- ◆ Montați filtrele noi conform instrucțiunilor de mai sus.

Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Produsele și acumulatorii marcați cu acest simbol nu trebuie să fie aruncați împreună cu gunoii menajer.

Produsele și acumulatorii conțin materiale care pot fi recuperate sau reciclate, reducând cererea de materii prime. Vă rugăm să reciclați produsele electrice și acumulatorii în conformitate cu prevederile locale. Mai multe informații sunt disponibile la www.2helpU.com.

Specificații tehnice

	SFMCV002
Tensiune	18 V
Greutate	3.32Kg

Încărcător (nu este furnizat)	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Tensiune de intrare $V_{c.a.}$	230	230	230
Tensiune de ieșire $V_{c.c.}$	18	18	18
Curent R	1,25	2	4

Acumulatorul (nu este furnizat)	SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Tensiune $V_{c.c.}$	18	18	18	18
Capacitate A_h	1,5	2,0	4,0	6,0
Tip	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

Garanție

Stanley Fat Max are încredere în calitatea produselor sale și le oferă clienților o garanție de 12 de luni de la data achiziției. Această garanție completează și nu prejudiciază în niciun fel drepturile dumneavoastră legale. Garanția este valabilă pe teritoriile Statelor Membre ale Uniunii Europene și în Zona Europeană de Comerț Liber.

Pentru a revendica garanția, cererea trebuie să fie în conformitate cu Termenii și condițiile Stanley Fat Max și clientul va trebui să prezinte dovada de cumpărare la vânzător sau la un agent de reparații autorizat. Termenii și condițiile garanției Stanley Fat Max de 1 an și localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat pot fi obținute de pe Internet la www.2helpU.com, sau contactând biroul Stanley Fat Max la adresa indicată în prezentul manual.

Vă rugăm să vizitați site-ul nostru www.stanley.eu/3 pentru a înregistra noul produs Stanley Fat Max și pentru a fi informat cu privire la produsele noi și ofertele speciale.

ROMÂNĂ

STANLEY®

FATMAX®

Stanley Black & Decker Romania SRL
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor Nr. 11A, Etaj 4
Module 12-15, Sect. 3, Bucuresti
Tel: +4021.320.61.05
Fax: +4037.225.36.84
Email: Office.Bucharest@sbdinc.com

Garanție legală de conformitate¹ pentru produsele Stanley Black & Decker

Produs:

Cod:

Serie mașină: /

Serie acumulatori: /

Serie stație încărcare:

Distribuitorul (vânzător autorizat/magazin)/adresă, tel., fax:

.....

.....

Cumpărător:

Produs cumpărat cu factură / bon nr.:

Data:

Cumpărătorul a fost informat asupra caracteristicilor și a domeniului de utilizare ale produsului. S-a efectuat proba de funcționare a produsului, a fost instruit cumpărătorul cu privire la modul de funcționare și normele de siguranță a muncii, s-a predat produsul împreună cu accesoriile în perfectă stare de funcționare, s-au predat instrucțiunile în limba română privind transportul, depozitarea, utilizarea și întreținerea. S-a verificat corectitudinea datelor înscrise în garanția legală de conformitate („Documentul”).

Condițiile de garanție de mai jos fac parte din prezentul document și au fost luate la cunoștință de către Cumpărător.

Persoana care aduce produsul și prezintă actele de proprietate Documentul și factura sau bonul fiscal în original sau în copie este considerată împuternicită să reprezinte proprietarul în relația cu distribuitorul (vânzătorul) autorizat.

Conform prevederilor legale², consumatorii (definiți drept orice persoană fizică sau grup de persoane fizice constituite în asociații, care acționează în scopuri din afara activității sale comerciale, industriale sau de producție, artistice ori liberale), au următoarele drepturi cu privire la orice neconformitate care există la momentul livrării produsului și care este constatată într-un termen de doi ani de la această dată:

- Să ceară repararea produsului sau înlocuirea acestuia, fără plată, într-o perioadă de timp rezonabilă ce nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa conformității și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura produselor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat produsele în cauză.

Consumatorul nu va putea opta între reparație și înlocuire dacă măsura corectivă aleasă este imposibilă (dacă nu se pot asigura produse identice pentru înlocuire) sau dacă, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar fi disproporționată și ar impune costuri nerezonabile vânzătorului, luând în considerare toate circumstanțele (inclusiv valoarea produselor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator). De asemenea, vânzătorul poate refuza să aducă în conformitate produsele dacă reparația sau înlocuirea este imposibilă sau i-ar impune costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele, precum cele descrise anterior;

În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenul de doi ani menționat mai sus se prelungește cu timpul de nefuncționare a produsului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a produsului în stare de utilizare normală către consumator. În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru produsele care înlocuiesc produsele neconforme, un nou termen de doi ani începe să curgă de la data înlocuirii.

- **Să ceară reducerea corespunzătoare a prețului sau rezoluțiunea contractului**, în cazul în care nu beneficiază de repararea sau înlocuirea produsului sau măsurile reparatorii nu au fost luate într-o perioadă rezonabilă, întrucât:
 - a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea produselor ori a refuzat să aducă în conformitate produsele, motivând că reparația sau înlocuirea este imposibilă ori i-ar impune costuri disproporționate,
 - b) în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia, în continuare se constată o neconformitate,

¹ Garanția legală de conformitate reprezintă protecția juridică a consumatorului rezultată prin efectul legii în raport cu lipsa de conformitate, reprezentând obligația legală a vânzătorului față de consumator ca, fără solicitarea unor costuri suplimentare, să aducă produsul la conformitate, incluzând restituirea prețului plătit de consumator, repararea sau înlocuirea produsului, dacă acesta nu corespunde condițiilor enunțate în declarațiile referitoare la garanție sau în publicitatea aferentă

² Ordonanța de Urgență nr. 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri; Ordonanța Guvernului nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor.

- c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare, sau
- d) vânzătorul a declarat că nu va aduce produsele în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Rezoluțiunea nu este posibilă dacă lipsa conformității este minoră. Reducerea de preț va fi proporțională cu diminuarea valorii produselor, în comparație cu valoarea pe care produsele ar avea-o dacă ar fi în conformitate.

Consumatorii pot să opteze pentru o anumită măsură corectivă din cele enumerate mai sus în cazul în care neconformitatea produselor este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice.

După expirarea termenului de doi ani menționat mai sus, consumatorii pot pretinde remedierea sau înlocuirea produselor care nu pot fi folosite în scopul pentru care au fost realizate ca urmare a unor vicii ascunse apărute în cadrul duratei medii de utilizare, în condițiile legii.

Până la proba contrară, lipsa de conformitate apărută în termen de un an de la livrarea produsului se prezumă că a existat la momentul livrării acestuia, cu excepția cazurilor în care prezumția este incompatibilă cu natura produsului sau a lipsei de conformitate.

Durata medie de utilizare a produselor de 6 (șase) ani de la data achiziției.

Piesele de schimb înlocuite la produs beneficiază de garanție numai în cazul în care acestea au fost montate într-un centru autorizat de întreținere și reparații.

În cadrul termenului de garanție, vânzătorul suportă toate costurile privind repararea sau înlocuirea pieselor de schimb executate defecte. Pentru lucrările de reparație executate se acordă garanție. Garanția nu se extinde asupra accesoriilor consumabilelor (precum baterii, furtunuri, curele, perii colectoare, lanțuri, cuțite, lance, pistol, cap prindere lamă, role ghidaj, cablu alimentare, întinzător lanț, bujii, ulei, filtre aer și benzină) care intră în componența produsului, cu excepția cazului în care acestea prezintă vicii ascunse.

Produsele din gamele Black & Decker și Stanley FatMax sunt de uz gospodăresc (bricolaj) și nu sunt destinate uzului profesional, prestării de servicii sau lucrări către terți.

Adăugați ulei la generatoarele **Black & Decker**. Verificați periodic nivelul de ulei al generatoarelor și compresoarelor. Este interzisă utilizarea generatoarelor pentru invertoare sau aparate de sudură.

Situații excluse de la aplicarea garanției legale de conformitate:

- 1. Nerespectarea de către consumator a condițiilor de transport, manipulare, instalare, depozitare, utilizare (inclusiv scopul utilizării) și întreținere precizate în instrucțiunile ce însoțesc produsul.
- 2. Defectele care au apărut ca urmare a utilizării unor accesorii ori consumabile care nu sunt originale Stanley

Black & Decker Romania ori care nu sunt compatibile cu produsul.

- 3. Defecțiunilor cauzate de necunoașterea omitearea sau neglijarea luării măsurilor de siguranță în utilizarea produselor de către consumator, ori accidentelor cauzate din aceste motive.

În cazul în care constatați deteriorări (lovituri/defecte) la produsele Stanley Black & Decker Romania, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului www.2helpU.com ori vânzătorului.

Garanția de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker

În eventualitatea puțin probabilă ca scula dvs. electrică să se defecteze din cauza materialelor de fabricație în mai puțin de un an de la cumpărare, Stanley Black & Decker Romania SRL cu sediul în București, Strada Turturelelor Nr. 11A, Bloc Phoenixia Business Center, București, Sector 3, vă garantează că va repara sau va înlocui piesa defectă complet gratuit, sau - la discreția noastră - vom înlocui întreaga sculă electrică gratuit.

Utilizatorii MyDeWALT și My STANLEY care își înregistrează în cel mult 28 de zile de la cumpărare produsele eligibile conform termenilor și condițiilor DEWALT și STANLEY pe platformele destinate (<http://www.dewalt.ro/3/>, respectiv, <https://www.stanleyworks.ro/warranty>) pot extinde gratuit garanția de durabilitate acordată de Stanley Black & Decker până la trei ani.

Pentru a beneficia de această garanție este necesară prezentarea dovezii cumpărării, certificatul de garanție și imprimarea certificatului de garanție extinsă celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului www.2helpU.com ori vânzătorului.

Unele produse sunt excluse de la posibilitatea extinderii garanției de durabilitate acordate de Stanley Black & Decker până la 3 ani. Aceste produse sunt enumerate în Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley la adresa <https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/>.

Prezența garanției de conformitate se completează cu Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley, care pot fi accesate la acest link: <https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/>.

Prezența garanției de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker, în calitate de producător al bunurilor, nu afectează drepturile pe care dvs. le aveți împotriva vânzătorului în temeiul garanției legale de conformitate, astfel cum sunt acestea detaliate mai sus.

Garanția acordată persoanelor juridice

În cazul persoanelor juridice termenul de garanție aplicabil este de un an de la data achiziției. Acest termen de garanție este aplicabil tuturor produselor Stanley Black & Decker Romania, respectiv atât produselor pentru uz profesional cât și celor pentru uz gospodăresc (bricolaj).

În cadrul acestui termen, cumpărătorul persoană juridică poate solicita înlocuirea sau repararea produsului.

Situațiile care duc la pierderea garanției legale de conformitate, descrise mai sus, sunt aplicabile și în cazul garanției acordate persoanelor juridice.

REPARAȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	

LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

Nr.	Oras	Agent Service	Adresa	Email	Telefon	Fax
1	Bucuresti	YALCO ROMANIA SRL	Sos. Pipera nr.48 ,020112	service@yalco.ro	+4021 232 31 47 +4021 232 31 49	+4021 232 31 76
2	Bucuresti	Edelweiss Grup SRL	Str. Drumul Osiei nr. 76 62395	service@edelweissgrup.ro	+4021 319 13 13	+4021 319 13 14
3	Ploiesti	METATOOLS SRL	Str. Poligonului Nr. 2 100070	service@Metatools.ro	+40374 473 034 +40747 118 112	+40244 406 698
4	Bacau	PARTENER SRL	Calea Moinesti nr. 34 600281	service@partner.ro	+4023 451 03 77	+40234 510 955
5	Cluj	EPINVEST S.R.L.	Str. Avram Iancului Nr. 502-504 407280	service@epinvest.ro	+40745 637 949	+40264 594 565
6	Baia Mare	PRO TOOLS S.R.L.	Str. Iuliu Maniu, Nr. 28 430131	office@protools.ro	+40262 218 794	+40262 276 535
7	Constanta	TRITON SRL	B-dul Aurel Vlaicu, Nr. 217	office@triton.com.ro	+4037 048 41 55	+4037 048 41 18
8	Tulcea	ABC International SRL	Str. Babadag, Nr. 5, Bl. 1, Sc. A, Parter	service@unelte.com.ro	+40240 518 260	+40240 517 669
9	Bucuresti	ADN COM AUTOSERV	STR MARGEANULUI 107A 051044	service@adn-facom.ro	+4021 420 21 44	+40766 078532